

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN NGÔ QUYỀN
THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 149/2021/HS-ST
Ngày 10-9-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGÔ QUYỀN, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Văn Mười

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Hà Thị Mão

Ông Nguyễn Hồng Đại

- Thư ký phiên tòa: Bà Vũ Thị Thanh Thủy - Thư ký Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng tham gia phiên tòa: Bà Vũ Thị Thanh Hằng - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 143/2021/TLST-HS ngày 25 tháng 8 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 155/2021/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 8 năm 2021 đối với bị cáo:

Trần Hoàng H, sinh ngày 31 tháng 5 năm 1996 tại Hải Phòng. Nơi ĐKKHKT: Số 18/291 đường Đ, phường C, quận N, thành phố H; nơi tạm trú: Số 31/165 đường Đ, phường L, quận N, thành phố H; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Bá P và bà Nguyễn Thị Kim Th; chưa có vợ con; tiền án, tiền sự: Không; được áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú ngày 15/7/2021; có mặt.

Bị hại: Anh Trần Đại Ng, sinh năm 1990; nơi cư trú: Số 63 đường A, phường Đ, quận N, thành phố H; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ ngày 12/12/2020, Phạm Quang C, sinh năm 1995; nơi cư trú: Số 10/229 đường L, phường M, quận N, thành phố H và Nguyễn Anh D, sinh năm 2000; nơi cư trú: Thôn L1, xã H1, huyện Đ1, tỉnh T nảy sinh mâu thuẫn do Nguyễn Anh D đánh bạn gái Phạm Quang C là Nguyễn Thị Th, sinh năm 2001; nơi cư trú: Số 19/28/52 đường M, phường D, quận L, thành phố H. Giữa Nguyễn Anh D và Phạm Quang C xảy ra việc xô sát cãi chửi nhau. Sau đó, Phạm Quang C đi đến quán nước tại trước cổng trường Trung học cơ sở Lý Tự Trọng, phường Gia Viên, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng ngồi uống nước. Tại đây, Phạm Quang C gặp bạn là Trần Hoàng H, Nguyễn Ích Tr (tên gọi khác: H), sinh năm 1997; nơi cư trú: Số 759 đường N, phường Đ, quận H2, thành phố H; Hoàng Thanh H3, sinh năm 1997; nơi cư trú: Số 11/30/42/152 đường L, phường M, quận N, thành phố H; Lê Hồng Q, sinh năm 1994; nơi cư trú: Số 1/229 đường L, phường M, quận N, thành phố H; hai đối tượng tên S, L và 02 nam thanh niên khác (hiện chưa xác minh được lý lịch). Khi Phạm Quang C đang ngồi cùng nhóm bạn thì Nguyễn Anh D gọi điện thoại cho Phạm Quang C, giữa Phạm Quang C và Nguyễn Anh D lại xảy ra cãi nhau. Phạm Quang C và nhóm bạn quyết định quay lại chỗ Nguyễn Anh D tại số 63 đường An Đà, phường Đằng Giang, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng để nói chuyện. Trước khi quay lại chỗ Nguyễn Anh D, Phạm Quang C cùng nhóm bạn đến bụi cỏ gần quán nước nhặt một số hung khí, trong đó Phạm Quang C, Linh, Trần Hoàng H, Nguyễn Ích Tr và 01 thanh niên trong nhóm cầm giáo, Sơn cầm 01 tuýt sắt mang theo nhằm mục đích để dọa Nguyễn Anh D.

Đến khoảng 22 giờ 15 phút cùng ngày, Phạm Quang C và nhóm bạn đến số nhà 63 đường An Đà, phường Đằng Giang, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng thì gặp anh Trần Đại Ng, sinh năm 1990 (chủ nhà), Nguyễn Anh D, Trần Hoàng H4, sinh năm 1985; nơi cư trú: Số 34A/128 đường A, phường Đ, quận N, thành phố H; Nguyễn Thanh H5, sinh năm 1993; nơi cư trú: Số 6B202 Khu T3 phường Th, quận H2, thành phố H; Nguyễn Thanh S, sinh năm 1991; nơi cư trú: Số 6B202 đường M, phường Th, quận H2, thành phố H đang chơi bi-a. Khi nhóm của Phạm Quang C vào nhà, nhóm của Nguyễn Anh D lấy bóng bi-a ném vào nhóm của Phạm Quang C rồi chạy lên gác 3. Lúc này, nhóm của Phạm Quang C đuổi theo lên giữa cầu thang tầng 2 và khuia giáo về phía nhóm của Nguyễn Anh D. Nhóm của Nguyễn Anh D dùng ghế inox ném về phía nhóm của Phạm Quang C, trúng vào tay Trần Hoàng H. Sau đó Trần Hoàng H đi một mình xuống tầng 1 trước. Trần Hoàng H đi vào phòng có bàn bi-a, thấy có 03 cây máy tính và một số màn hình vi tính dưới chân cầu thang, Trần Hoàng H đã dùng chân đạp đổ màn hình, cây máy tính và dùng giáo chọc vào 02 màn hình máy vi tính. Lúc này Phạm Quang C cùng cả nhóm đi từ tầng 2 xuống yêu cầu mọi người đi về và không được đập đồ đạc. Trong lúc ra về, khi đi đến giữa phòng khách, Trần Hoàng H tiếp tục dùng giáo chọc một nhát vào màn hình tivi để trên kệ thì Phạm Quang C ngăn lại,

không cho Trần Hoàng H được phá đồ đạc. Sau đó, cả nhóm quay lại khu vực quán nước để giáo, tuýt sắt vào vị trí cũ (hiện không thu hồi được), rồi cả nhóm ra về

Sau khi nhóm Phạm Quang C ra về, anh Trần Đại Ng xuống kiểm tra thấy 01 tivi nhãn hiệu LG; 02 màn hình vi tính nhãn hiệu AOC; 01 màn hình vi tính nhãn hiệu LG; 02 vỏ cây máy tính nhãn hiệu Vitra bị Trần Hoàng H làm hư hỏng nên đến công an trình báo đồng thời giao nộp hình ảnh về việc bị Trần Hoàng H làm hư hỏng tài sản.

Tại Kết luận định giá tài sản số 09/KL-HĐ ngày 04/02/2021 của Hội đồng định giá tài sản Ủy ban nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng kết luận: 01 tivi nhãn hiệu LG thay thế panel bị vỡ, chi phí khắc phục và nhân công là 2.600.000 đồng; 02 màn hình vi tính nhãn hiệu AOC thay thế panel bị vỡ, chi phí khắc phục và nhân công là 1.200.000 đồng; 01 màn hình vi tính nhãn hiệu LG thay thế panel bị vỡ, chi phí khắc phục và nhân công là 500.000 đồng; 02 cây máy tính nhãn hiệu Vitra thay thế 02 vỏ cây máy tính, chi phí khắc phục và nhân công là 400.000 đồng; Tổng chi phí khắc phục, sửa chữa số tài sản trên là 4.700.000 đồng.

Kết luận giám định số 231/KLGĐ ngày 21/6/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hải Phòng kết luận: 01 tập tin video có phần mở rộng “DAV” dung lượng 21,3 MB (MD5: DD47B3611D3AD88BDD0DA3AFC F0DD02F) được lưu trong USB màu đen - bạc nhãn hiệu SanDisk 16GB đã qua sử dụng (ký hiệu A) ko bị cắt ghép, chỉnh sửa.

Tại cơ quan điều tra Trần Hoàng H đã khai nhận hành vi tự ý dùng giáo đâm làm hư hỏng màn hình máy tính, ti vi như nội dung nêu trên, lời khai nhận tội của Trần Hoàng H phù hợp lời khai của bị hại, lời khai của người làm chứng, biên bản hiện trường, hình ảnh thu được tại hiện trường đã được giám định, vật chứng thu giữ, kết luận định giá và chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Về trách nhiệm dân sự: Ngày 27/8/2021 đại diện gia đình bị cáo Trần Hoàng H đã phải bồi thường chi phí khắc phục, sửa chữa những tài sản mà bị cáo làm hư hỏng cho anh Trần Đại Ng với số tiền là 4.700.000 đồng.

Về vật chứng: 01 tivi nhãn hiệu LG, Model 32LLH20R, Serial No 906VNHJ02489; 01 màn hình vi tính nhãn hiệu AOC Model I12369V230LM00025, Serial No ACTEA9A000872; 01 màn hình vi tính nhãn hiệu AOC Model I12369V230LM00025, Serial No ACTEA9A002319; 01 màn hình vi tính nhãn hiệu LG Model E1942CA, Serial No 211INDP9F642; 02 cây máy tính nhãn hiệu Vitra; đây là tài sản hợp pháp của bị hại. Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền đã trả lại cho anh Trần Đại Ng.

Tại Bản Cáo trạng số 142/CT-VKS ngày 23/8/2021 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đã truy tố bị cáo Trần Hoàng H về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Trần Hoàng H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung trên, phù hợp với lời khai của bị hại, lời khai của người làm chứng, biên bản hiện trường, hình ảnh thu được tại hiện trường đã được giám định, vật chứng thu giữ, kết luận định giá và chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Bị hại anh Trần Đại Ng đã được Tòa án triệu tập hợp lệ nhưng vắng mặt tại phiên tòa, có lý do.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 178, điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 36 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Trần Hoàng H từ 18 tháng đến 24 tháng cải tạo không giam giữ về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”. Miễn khấu trừ một phần thu nhập đối với bị cáo. Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo theo khoản 5 Điều 178 của Bộ luật Hình sự..

Về trách nhiệm dân sự: Tại giai đoạn xét xử, ngày 27/8/2021 bị cáo đã bồi thường chi phí khắc phục, sửa chữa những tài sản mà bị cáo làm hư hỏng cho anh Trần Đại Ng với số tiền 4.700.000 đồng, bị hại đã nhận đủ và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì khác, nên không xem xét giải quyết.

Về xử lý vật chứng: 01 tivi nhãn hiệu LG, Model 32LLH20R, Serial No 906VNHJ02489; 01 màn hình vi tính nhãn hiệu AOC Model I12369V230LM00025, Serial No ACTEA9A000872; 01 màn hình vi tính nhãn hiệu AOC Model I12369V230LM00025, Serial No ACTEA9A002319; 01 màn hình vi tính nhãn hiệu LG Model E1942CA, Serial No 211INDP9F642; 02 cây máy tính nhãn hiệu Vitra; đây là tài sản hợp pháp của bị hại. Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đã trả lại cho anh Trần Đại Ng nên không xem xét giải quyết; về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

- Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Kiểm sát viên:

[1] Trong quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

- Về tội danh:

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Trần Hoàng H đã khai nhận hành vi phạm tội như nội dung trên, phù hợp với lời khai của bị hại, lời khai của người làm chứng, biên bản hiện trường, hình ảnh thu được tại hiện trường đã được giám định, vật chứng thu giữ, kết luận định giá và chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Khoảng 22 giờ 15 phút ngày 12/12/2021, tại số 63 đường An Đà, phường Đăng Giang, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Trần Hoàng H có hành vi dùng giáo có đầu nhọn bằng kim loại đâm gây hư hỏng tài sản của anh Trần Đại Ng, chi phí khắc phục, sửa chữa số tài sản theo Kết luận định giá tài sản số 09/KL-HĐ ngày 04/02/2021 của Hội đồng định giá tài sản Ủy ban nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng kết luận có trị giá là 4.700.000 đồng. Tại thời điểm thực hiện hành vi (ngày 12/12/2021), bị cáo là người trên 18 tuổi, có đầy đủ năng lực hành vi hình sự. Bị cáo thực hiện hành vi với lỗi cố ý trực tiếp. Như vậy Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng truy tố bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng là có cơ sở và đúng quy định của pháp luật.

- Về tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội:

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu về tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ mà còn gây mất trật tự trị an xã hội, gây tâm lý hoang mang lo sợ cho người dân.

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:

[4] Bị cáo Trần Hoàng H không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[5] Bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, tự nguyện bồi thường thiệt hại, quá trình điều tra và tại phiên tòa thành khẩn khai báo quy định tại điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, tình tiết giảm nhẹ, trên cơ sở đề nghị của Kiểm sát viên và kết quả xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa; sau khi xem xét các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo nhân thân chưa có tiền án tiền sự, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải và có nơi thường trú rõ ràng, nên không cần thiết bắt bị cáo phải cách ly khỏi đời sống xã hội mà chỉ cần áp dụng hình phạt cải tạo không giam giữ theo khoản 1 Điều 36 của Bộ luật Hình sự, giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo thường trú cùng gia đình quản lý, giám sát là phù hợp với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội và phòng ngừa chung.

- Về việc khấu trừ thu nhập:

[7] Bị cáo là lao động tự do, thu nhập không ổn định nên Hội đồng xét xử miễn khấu trừ một phần thu nhập đối với bị cáo theo quy định tại khoản 3 Điều 36 của Bộ luật Hình sự.

- Về hình phạt bổ sung:

[8] Do bị cáo không có thu nhập, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

- Về trách nhiệm dân sự:

[9] Tại giai đoạn xét xử, ngày 27/8/2021 bị cáo đã bồi thường chi phí khắc phục, sửa chữa những tài sản mà bị cáo làm hư hỏng cho anh Trần Đại Ng với số tiền 4.700.000 đồng, bị hại đã nhận đủ và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì khác, nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

- Về xử lý vật chứng:

[10] 01 USB màu đen- bạc nhãn hiệu SanDisk 16GB đã được niêm phong, đánh số bút lục 42a gửi kèm hồ sơ vụ án nên không xem xét.

- Về biện pháp ngăn chặn:

[11] Cần tuyên hủy bỏ biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Trần Hoàng H theo quy định tại Điều 125 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Về án phí:

[12] Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

- Về quyền kháng cáo đối với bản án:

[13] Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

- Trong vụ án này:

[14] Đối với Phạm Quang C, Nguyễn Ích Tr, Hoàng Thanh H, S, L và 02 nam thanh niên khác khi đi cùng Trần Hoàng H đến nhà anh Trần Đại Ng mục đích để nói chuyện giải quyết mâu thuẫn với Nguyễn Anh D, không có ý định đập phá tài sản nhà anh Trần Đại Ng nên không có căn cứ xử lý.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 178; Điều 36; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt: Trần Hoàng H 18 (mười tám) tháng cải tạo không giam giữ về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Thời hạn cải tạo không giam giữ của bị cáo tính từ ngày Ủy ban nhân dân phường Lạc Viên, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án.

Miễn khấu trừ một phần thu nhập đối với bị cáo theo khoản 3 Điều 36 của Bộ luật Hình sự; bị cáo Trần Hoàng H phải thực hiện một số công việc lao động phục vụ cộng đồng trong thời gian cải tạo không giam giữ theo quy định tại Điều 36 của Bộ luật Hình sự và những nghĩa vụ quy định tại các điều 99, 100, 101 của Luật Thi hành án hình sự.

Giao bị cáo Trần Hoàng H cho Ủy ban nhân dân phường Lạc Viên, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng giám sát và giáo dục, tạo điều kiện tìm việc làm cho bị cáo theo quy định tại Luật Thi hành án hình sự. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân phường Lạc Viên, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong trường hợp người được cải tạo không giam giữ thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Luật Thi hành án hình sự.

- Căn cứ Điều 125 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên hủy bỏ biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Trần Hoàng H.

Về án phí: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Trần Hoàng H phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo đối với bản án:

Bị cáo Trần Hoàng H được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Bị hại anh Trần Đại Ng được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- VKSND thành phố Hải Phòng;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

- VKSND quận Ngô Quyền;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- Cơ quan Thi hành án hình sự quận Ngô Quyền;
- PV 06 Công an thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Văn Mười

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Văn Mười

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- Cơ quan Thi hành án hình sự quận Ngô Quyền;
- PV 06 Công an thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Văn Mười

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Văn Mười

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- Cơ quan Thi hành án hình sự quận Ngô Quyền;
- PV 06 Công an thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Văn Mười

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Văn Mười

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- Cơ quan Thi hành án hình sự quận Ngô Quyền;
- PV 06 Công an thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Văn Mười

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Văn Mười

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- VKSND thành phố Hải Phòng;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

- VKSND quận Ngô Quyền;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- Cơ quan Thi hành án hình sự quận Ngô Quyền;
- PV 27 Công an thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Văn Mười

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Văn Mười